



An die Grundeigentümer/-innen und
Anwohner/-innen
Tödistrasse
8600 Dübendorf



Dübendorf, 6. August 2019

Tödistrasse, Abschnitt Sonnenbergstrasse bis Hörnlistrasse Erneuerung Strasse, Kanalisation und Werkleitungen (Beleuchtung, Strom und Wasser)

Sehr geehrte Damen und Herren

Im Auftrag der Stadt Dübendorf werden in der Tödistrasse, von der Hörnlistrasse bis und mit Einlenker Sonnenbergstrasse, die Fahrbahn inkl. Beleuchtung erneuert und die Kanalisation ersetzt. Gleichzeitig wird die Wasserleitung durch die Genossenschaft Wasserversorgung Dübendorf (WVD) ersetzt und die Glatwerk AG baut das Stromleitungsnetz aus.

Die Bauarbeiten dauern von **Montag, 19. August bis voraussichtlich Ende November 2019**. Aus Qualitätsgründen kann der Deckbelag mit einer eintägigen Vollsperrung im Mai/Juni 2020 eingebaut werden.

Aufgrund der Bauarbeiten kommt es zu folgenden **Verkehrsbeschränkungen**:

Tödistrasse, Etappe 1 (siehe Plan - rote Fläche), 19. August bis Ende September:

Die Tödistrasse ist von der Hausnummer 20 bis Höhe Hausnummer 12, aus Sicherheitsgründen während den Bauarbeiten für den Durchgangsverkehr gesperrt. Infolge der schmalen Fahrbahn können die Liegenschaftszufahrten grösstenteils nicht gewährleistet werden. Die Zufahrt bis zum Baustellenbereich ist nur für Anwohner beidseitig gestattet.

Tödistrasse, Etappe 2 (siehe Plan - blaue Fläche), Ende September bis Ende Oktober:

Die Tödistrasse ist von der Hausnummer 12 bis Höhe Hausnummern 4/10, aus Sicherheitsgründen während den Bauarbeiten für den Durchgangsverkehr gesperrt. Infolge der schmalen Fahrbahn können die Liegenschaftszufahrten grösstenteils nicht gewährleistet werden. Die Zufahrt bis zum Baustellenbereich ist nur für Anwohner beidseitig gestattet.

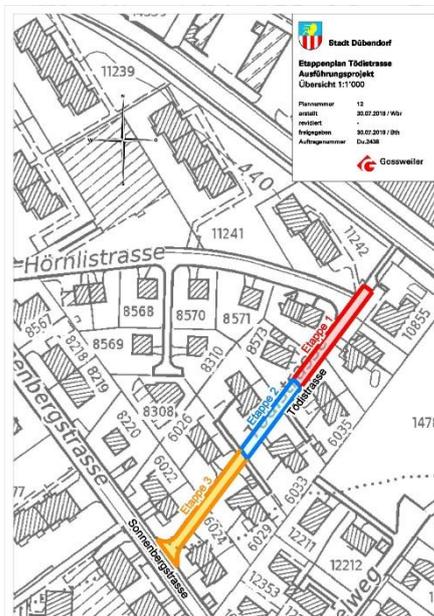
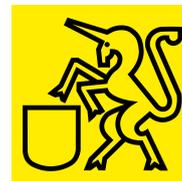
Tödistrasse, Etappe 3 (siehe Plan - orange Fläche), Ende Oktober bis Ende November:

Die Tödistrasse ist von der Hausnummer 10 bis Einlenker Sonnenbergstrasse, aus Sicherheitsgründen während den Bauarbeiten für den Durchgangsverkehr gesperrt. Infolge der schmalen Fahrbahn können die Liegenschaftszufahrten grösstenteils nicht gewährleistet werden. Die Zufahrt bis zum Baustellenbereich ist via Hörnlistrasse nur für Anwohner gestattet.

Ersatzparkplätze: Nur den betroffenen Anwohner im Baustellenbereich der Tödistrasse werden Parkkarten zur Benützung der öffentlichen Parkplätze zur Verfügung gestellt. Um eine solche Parkkarte zu beantragen, bitten wir Sie, dies mit dem beiliegenden Schreiben zu tun. Die öffentlichen Ersatzparkplätze, welche Sie mit dieser Parkkarte benutzen können, befinden sich im Gebiet Sonnenberg (z.B: Hörnlistrasse/ Sonnenbergstrasse/ Branzenäsch etc). Die Hauszugänge sind während der Bauzeit mit Behinderungen gewährleistet. Bitte beachten Sie zusätzlich, dass das Parkieren auf der Tödistrasse während der gesamten Bauzeit nicht möglich sein wird.

Kehrichtabfuhr: Damit diese in der Tödistrasse möglich ist, bitten wir Sie, während der Bauzeit die gebührenpflichtigen Kehrichtsäcke und die Grünabfuhr in den bereitgestellten Containern bei den Kehrichtsammelplätzen zu entsorgen. Die Sammelplätze befinden sich im Bereich des Einlenkers an der Hörnlistrasse.

Wasserversorgung: Zu Beginn der Bauarbeiten wird die Wasserversorgung (WVD) zu allen Liegenschaften eine provisorische Wasserleitung mit blauen Trinkwasserschläuchen erstellen. Die bestehende Leitung wird ausser Betrieb genommen. Üblicherweise wird das Wasser ab Hydranten bis zu den Gartenhähnen der Gebäude geführt. Für diese Arbeiten muss das Personal der WVD die Grundstücke betreten und benötigt auch den Zugang zu den Hauptabstellhähnen und Wasserzählern im Innern der Liegenschaften. Die Anwohner werden entsprechend dem Baufortschritt der Provisorien vor Ort kontaktiert.



Rückschnitt Sträucher und Bäume

Weiter bitten wir Sie, gemäss beiliegendem Merkblatt bis zum 19. August Ihre Sträucher entlang der Strasse auf die Grundstücksgrenze zurückzuschneiden. Sollten diese Arbeiten nicht ausgeführt werden können, werden wir bei Baubeginn einen Gärtner beauftragen, diese Arbeiten gegen Verrechnung an Sie als Eigentümerschaft vorzunehmen. Wir danken für Ihre Mithilfe.

Seitens der Stadt kann für private Aufträge an Dritte keine Koordination übernommen werden. Sollten Sie bei Ihrer Liegenschaft, neben den Sanierungsarbeiten für die Liegenschaftsentwässerung (s./unser Schreiben vom 16. Juli 2019 'Sanierungsaufforderung'), ebenfalls weitere bauliche Massnahmen mit einem Tiefbauunternehmen vorsehen (z.B. Sanierung von Vorplätzen), könnten diese direkt über die Firma Toldo Strassen- und Tiefbau AG abgewickelt werden.

Wir sind bemüht, mit unserem Bauablauf die Behinderungen und die Bauzeit auf ein Minimum zu reduzieren und informieren Sie vorgängig über die weiteren Bauphasen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Örtliche Bauleitung:

Gossweiler Ingenieure AG
Herr Thomas Buchli
Tel. 044 802 77 35
bth@gossweiler.com

Oberbauleitung:

Stadt Dübendorf, Abteilung Tiefbau
Herr Roland Schäfer
Tel. 044 801 67 23
roland.schaefer@duebendorf.ch

Unternehmung:

Toldo Strass- und Tiefbau AG
Herr Nderim Tairi
Tel. 044 930 44 22
n.tairi@toldo.ch

Die Abteilung Tiefbau und die beteiligten Werke danken für Ihr Verständnis für die entstehenden Umstände.

Freundliche Grüsse

Roland Schäfer,
Oberbauleitung Abteilung Tiefbau

Beilage. Merkblatt Rückschnitt